

ÉLOQUENTES MAIS DISCRÈTES

Comment les diasporas en Europe influencent la migration le long
de la Route Méditerranéenne Centrale ?

Janvier 2020

PAR RAPPORT A REACH

Crée en 2012, une initiative conjointe entre **ACTED, IMPACT, UNOSAT**

But: renforcer les capacités des **acteurs humanitaires** à prendre des **décisions informées** lors de situations d'urgence, de redressement et de développement

Basées à Genève, les équipes REACH sont présentes dans plus de **28 pays** du Moyen-Orient, d'Amérique latine, d'Afrique, d'Europe et d'Asie et travaillent dans des régions affectées par les conflits et les catastrophes, ainsi que celles touchées par les déplacements et les migrations



QUOI?

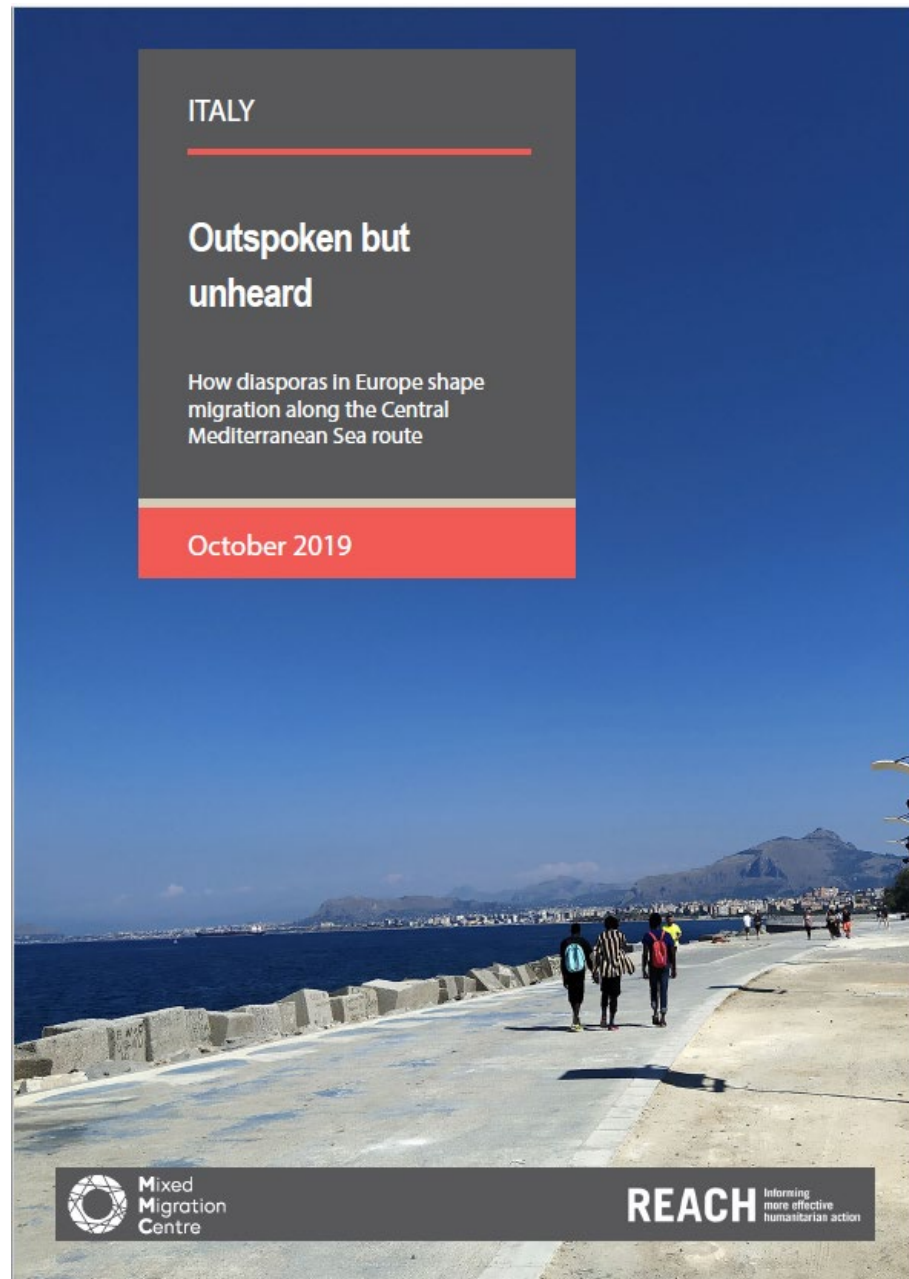
Nouvelle étude sur:

- (1) Le rôle de la diaspora quant aux décisions migratoires dans les pays d'origine,
- (2) Son rôle de soutien aux réfugiés et migrants, en route et (3) à leur arrivée.

L'évaluation explore aussi,

- (4) Si et comment ces dynamiques diffèrent parmi les trois nationalités sélectionnées.

Etude menée en Italie entre juin et septembre 2019 par REACH, en collaboration avec le Mixed Migration Centre (MMC)




ITALY

Outspoken but unheard

How diasporas in Europe shape migration along the Central Mediterranean Sea route

October 2019

 Mixed
Migration
Centre

REACH Informing
more effective
humanitarian action

POURQUOI?

Quelle est l'influence de la diaspora en Europe sur les décisions concernant la migration le long de la Route Méditerranéenne Centrale (RMC)?

→ Discours contradictoires

→ Actions contradictoires

Diaspora comme...

'facteur d'attraction' pour l'immigration irrégulière

ou

Interlocuteur clé dans le partage d'informations dans leur pays d'origine sur les risques liés à l'immigration irrégulière

Diaspora comme...

Source d'information fiable pour les personnes en mouvement (cf [REACH Nov 2018](#); Décembre 2019; [MMC NA 4mi snapshot](#) Juillet 2019)

Ou

Acteur qui augmente potentiellement les risques de protection pour les personnes en mouvement, à travers le partage d'informations obsolètes par inadvertance; (cf [REACH/UNHCR April 2019](#))

01

MÉTHODOLOGIE

Questions de recherche

Questions de Recherche

1. Comment est-ce que les groupes de la diaspora (notamment les diasporas bangladaises, érythréennes et maliennes) en Italie influencent le processus décisionnel des réfugiés et migrants en ce qui concerne la migration en Europe à travers la RMC?
2. Comment est-ce que le soutien apporté par les groupes de la diaspora en Italie, y compris le partage d'informations, influence la perception des réfugiés et migrants en route vers l'Europe le long de la RMC en ce qui concerne les risques en matière de protection?
3. Comment est-ce que le soutien apporté par les groupes de la diaspora influence la situation des réfugiés et migrants à leur arrivée en Italie?
4. Comment est-ce que les **dynamiques** susmentionnées **diffèrent** parmi les différents pays d'origines des diasporas (ici Érythrée, Mali, Bangladesh)?

Terminologie

- **Réfugiés et migrants (R&M):** toutes les personnes qui voyagent le long de la RMC
- **Diaspora:** migrants dont l'identité et le sentiment d'appartenance ont été influencés par leur expérience migratoire; en dehors de leur pays d'origine pour une période de 3 ans minimum (source: OIM)
- **'Potentiels' R&M:** individus qui se trouvent (encore) dans leur pays d'origine et qui envisagent l'émigration.

Méthodologie

Population d'intérêt et stratégie d'échantillonnage

Étude qualitative, basée sur **75 entretiens à questions ouvertes** avec **2 groupes de population**:

- **Réfugiés et migrants récemment arrivés**: individus qui étaient arrivés en Italie à travers la RMC entre 2017 et 2019;
- **Membres de la diaspora (membres de la diaspora qui ont rejoint l'Italie à travers la RMC)**:
 - En Italie depuis 10 – 15 ans, arrivés entre 2004 et 2009;
 - Groupes de la diaspora plus récents, arrivés en Italie entre 2010 et 2016;
- 7 entretiens avec des Informateurs clés (IC) additionnels: entretiens avec des IC Érythréens sur les expériences des érythréens récemment arrivés

Collecte de données: 20 mai - 26 juin 2019 en Sicile et péninsule italienne

Sélection de l'étude de cas:

- Mali
- Bangladesh
- Érythrée

Les nationalités ont été sélectionnées sur la base des critères suivants:

1. Pays avec un nombre significatif d'arrivées à travers la RMC en Italie entre 2017 et 2018;
2. Pays de trois régions d'origine différentes, dont les individus voyagent le long de la RMC: Afrique de l'Ouest, Afrique de l'Est, Asie.
3. Pays avec présence de diasporas en Italie.

Sites de collecte de données



Limites

Limites

- **Méthodes de recherche qualitative**, les résultats sont uniquement indicatifs et ils ne peuvent pas être généralisés à l'entiereté de la population de réfugiés et migrants qui voyagent le long de la RMC.
- **Sous-représentation des R&M érythréens récemment arrivés**: les équipes de terrain ont fait face à des défis en termes d'identification des **érythréens récemment arrivés**, à cause de leur court séjour en Italie une fois qu'ils arrivent dans le pays. Des entretiens individuels avec des informateurs clés ont été menés comme mesure de mitigation et certains membres de la diaspora érythréenne ont été interrogés par téléphone (4/15).
- **Personnes interrogés en Italie**: les membres de la diaspora en autres pays ne sont pas représentés dans cette étude; R&M Erythréen récemment arrivés: personnes qui sont effectivement arrivées en Italie, vu que ces conclusions ne peuvent pas être assimilées aux résultats de la collecte de données en Libye.

02

RÉSULTATS



Comment la diaspora en Italie influence les décisions concernant la migration aux pays d'origine

Résultats clés

Résultat clé 1

L'interaction entre les membres de la diaspora et les R&M potentiels dans le pays d'origine, avant leur départ, est limitée

- Les membres de la diaspora interrogés sont en contact étroit avec la famille et les amis proches (44/45)
- **Mais:** deux tiers des R&M interrogés ont indiqué ne pas avoir été en contact avec des membres de la diaspora en Europe avant leur voyage (17/25).

Qu'est-ce que ce décalage suggère?

- Pour les nationalités étudiées, ceux qui décident de migrir irrégulièrement à travers la RMC et arrivent en Italie ne sont pas nécessairement ceux qui ont des contacts personnels en Europe
 - En conséquence, leur vulnérabilité est accrue en route et une fois en Europe

Résultats clés

Résultat clé 2

Le partage d'informations des membres de la diaspora sur la vie en Europe est sélectif

- **À la famille et aux amis proches:** parmi les membres de la diaspora qui sont en contact avec la famille et les amis proches dans le pays d'origine (32/45), la majorité (20/32) a partagé une **image positive** de leur vie en Italie
 - **Pourquoi?** - Pour ne pas inquiéter la famille.

- **À d'autres personnes de leur communauté d'origine** qui demandent des conseils sur la décision de migrer irrégulièrement, ou non, le long de la RMC: **la majorité a découragé les potentiels R&M de migrer le long de la RMC (23/28)**
 - **Pourquoi?** - A cause des dangers liés au voyage (12/28), et aux attentes qui ne sont pas concrétisées (6/28; travail, conditions de vie générales).

Qu'est-ce que cela signifie?

- Différents messages sur la vie en Europe VS. migration irrégulière à travers la RMC;
- Messages mixtes (messages positifs aux familles et aux amis proches diffusés parmi la communauté d'origine) qui mènent à de la méfiance envers les messages mettant en avant les risques du voyage.

Résultats clés

Résultat clé 3

Une diaspora éloquentes mais discrètes

- C.f. diapositive précédente: la majorité des membres de la diaspora décourage l'immigration irrégulière le long de la RMC quand on leur demande conseil (23/28).

Figure 14: Self-reported advice given to people in the country of origin about irregular travel via the CMR to Europe



Mais...

«En fait, cela ne leur importent pas. Quand tu leur dis de ne pas venir ici parce que c'est dangereux, ils répondent que c'est mieux de mourir dans la mer que de mourir au Mali. »

Malien, 39 ans.
En Italie depuis 2006.

«Ils ne me croient pas toujours. Certains parmi eux pensent que j'ai fait ma fortune ici en Italie et je ne veux pas que les autres fassent la même chose mais ils ne savent pas vraiment à quoi ressemble ma vie en Italie.»

Malien, 24-35 ans.
En Italie depuis 2009.

«75% des personnes ne croient pas ce qu'on leur dit (sur la réalité de la vie ici) parce qu'en Erythrée ils ont une vie difficile. Pour cela, ils préfèrent aller dans un pays où il y a la démocratie et la liberté. Ils cherchent ce qu'ils n'ont pas dans leur pays d'origine.»

Erythréen, 45 ans.
En Italie depuis 2007.

Résultats

Résultat clé 3 - Une diaspora déclarée, mais silencieuse: pourquoi?

2 raisons principales:

« *Cela ne peut pas être pire qu'ici* ».

Quand les personnes interrogées partagent des informations sur les défis liés à la vie en Italie, les personnes dans le pays d'origine les rejettent. En fait, elles perçoivent leur situation dans le pays d'origine comme plus difficile (soi-disant pire que n'importe quelle situation en Europe) que la situation des personnes interrogées.

« *Cela n'est pas facile mais quelqu'un a réussi* ».

Espoir : les histoires des difficultés étaient en contradiction avec les images positives de l'Europe **décrites par les autres membres de la diaspora**, ou par les membres de la diaspora qui partagent des informations avec les amis à travers les réseaux sociaux

Qu'est-ce que cela signifie?

- La présence de la diaspora en Europe est un facteur indirect d'attraction: même en décourageant les personnes qui ont l'intention de partir, leur présence en Europe alimente l'imaginaire et les espoirs d'une vie meilleure en Europe



Interaction et soutien pendant le voyage

Résultats clés

Résultat clé 4

L'interaction et le soutien entre les membres de la diaspora et les R&M *en route* le long de la RMC sont limités

- **Interaction globalement limitée** : 3/30 réfugiés et migrants arrivés récemment ont indiqué avoir été aidés par les membres de la diaspora quand ils étaient en route; 2/45 des membres de la diaspora ont indiqué avoir apporté un soutien aux personnes en route.
- **Soutien financier seulement dans des circonstances exceptionnelles: en cas d'enlèvement.**
 - NB: cela était plus fréquemment rapporté par les érythréens, probablement grâce à leurs réseaux établis en Europe (et à leur vulnérabilité accrue aux enlèvements en Libye).
- **Partage d'informations peu fréquent sur les routes et sur les risques de protection:**
 - Seulement 3/30 réfugiés et migrants interrogés ont reçu des informations sur les risques de protection de la part des membres de la diaspora.
 - Les informations sur les routes étaient rarement partagées (1/30).
- **Qu'est-ce que cela signifie?**
 - Les membres de la diaspora en Italie ne sont pas des acteurs clés pour le partage d'informations et le soutien pendant le voyage;
 - Autres/principales sources de soutien pour les personnes en route: personnes rencontrées le long de la route (communautés locales, communautés de migrants, sites religieux) et famille dans le pays d'origine.

Résultats clés

Résultat clé 5

Comment rendre le voyage moins risqué?

- Selon les personnes interrogées, en convaincant les potentiels migrants de ne pas entreprendre d'émigration irrégulière par la RMC

- Presque tous les R&M récemment arrivés ont indiqué qu'ils ne recommanderaient le voyage à personne (29/30).
- Selon les personnes interrogées, très peu peut être fait pour rendre la migration irrégulière par la RMC moins risquée dans les circonstances politiques et sécuritaires actuelles: la plupart des suggestions sont de ne pas entreprendre le voyage.

Tableau 2 : Principales actions suggérées par les membres de la diaspora en Europe pour rendre le voyage des réfugiés et migrants en route moins risqué

Diaspora Malienne	Diaspora Bangladaise
Informersur les défis liés au voyage (5/8)	Sensibiliser les communautés au pays d'origine sur la situation en Libye (4/13)
Informersur les attentes qui ne sont pas concrétisées concernant la vie en Italie (2/8)	Essayer de les décourager de la migration (4/13)
Suggestions sur le comportement pendant le voyage (1/8)	Sensibiliser les communautés au pays d'origine sur les risques liés à la migration (3/13)
Les décourager du voyage (1/8)	Suggérer de migrer à travers les voies régulières, bien qu'il soit difficile
	Les mettre en garde contre les fausses promesses des <i>dalals</i> (1/13)

- Les membres de la diaspora Bangladaise, en particulier, se sentent responsables de mettre en garde les personnes au pays d'origine, **mais** cf résultat #3

03

CONCLUSIONS

RÉSULTATS CLÉS



Résultat clé 1

L'interaction entre les membres de la diaspora et les R&M potentiels au pays d'origine, avant leur départ, est limitée



Résultat clé 2

Le partage d'informations des membres de la diaspora sur la vie en Europe est sélectif



Résultat clé 3

Diaspora éloquentes mais discrètes



Résultat clé 4

L'interaction et le soutien entre les membres de la diaspora et les R&M en route le long de la RMC sont limités



Résultat clé 5

Comment rendre le voyage moins risqué? - Selon les personnes interrogées, en convaincant les potentiels migrants de ne pas entreprendre d'émigration irrégulière par la RMC



POINTS CLÉS À RETENIR

Diaspora en Italie ...

- Elle joue le rôle de facteur d'attraction involontaire.
- N'est pas la première source d'information pour les potentiels R&M à l'origine et en route le long de la RMC.
- N'est pas une source de soutien clé pour les R&M en route – seulement dans des cas exceptionnels.

Implications?

- **À l'origine:** la diaspora en Italie n'est pas l'interlocuteur principal pour informer les personnes sur les risques de la migration irrégulière.
- **En transit:** il est important de tenir compte des autres sources de soutien en dehors de la diaspora, afin d'accéder aux et de renforcer les réseaux de soutien existants qui pourraient être proches des R&M.
- **Dans l'ensemble:** la présence de la diaspora en Europe est un des facteurs qui influence les décisions concernant la migration le long de la RMC. Elle doit être lue dans un contexte déterminé par plusieurs facteurs, qui diffèrent selon la nationalité et l'histoire de l'individu concerné.



MERCI POUR
VOTRE
ATTENTION